

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

190860

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva: 11
Tipo Imballaggio: PEB + KLT + COP
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/04/2018
Firma

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80700499 / 26.04.2018
Your Order No./Date
550003189306 / 04.10.2017
Our Order No./Date
30008693 / 06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180180703 -
500 8117763
EX 180181328

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
1.641,540 KG 3 1.382,400 KG Truck

Item	Part Number	Description	Weight/Unit	Quantity
------	-------------	-------------	-------------	----------

0010 S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550587400

Batch: 0000077599 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000077600 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000077652 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDE33

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80700501/26.04.2018

Packing list:

144	X	TBA550211
2.880	X	S0550589400A
		HUB SYSTEM Ø72
3	X	TBA-501710
3	X	A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient				
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 129208		(4) sender no. at shipping carrier				
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		freight order (6) data 26.04.2018 (7) relation-no. <table border="1"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>				
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg				
(16) Incoming date		(17) Incoming time 00:00:00		(10) carrier-no. 15214				
phone 07141/2451-0 fax		(13) Bordero-Ladefliste-Nr						
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tara- weight kg	(24) Gross- weight kg		
80700498	3	TBA-501710		0550586400	259	1.679		
80700499	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642		
80700501	3	TBA-501710		0550589400	259	1.679		
80700502	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958		
80700665	3	EUROPALETTE		0558515102	308	936		
(25) total: 0015		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1344		(28) 7.894		
(29) dangerous goods classifc.			(30) dangerous goods label					
(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 135.100,80	(33) transport. Insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR				
(35) attachmts L BSC 1530 2 BSC 630			(36) cust. order number 550003189305 (37) acct KUEHNENMAGEL S.r.l.					
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date 26/04/2018 time signature			(38) means of transport Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)					
			(39) truck code Truck					
			(40) disp. type Truck (41) payroll key					
			(42) acknowlgmt of receipt of the goods recipient shipment above complete and in received in correct state. 8 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
			(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP)			
			Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003496 Vom 26.04.2018

Ludwigsburg, 26.04.2018.
Seite 1 von 1



18-003496

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23, 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 02.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successeurs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 26.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs			
5 Befolgte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 80700779 2 80700644 3 80700498 4 80700499 5 80700501 6 80700502 7 80700665	10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros	11 Anzahl der LM. / Nombre des colis 1 2 3 3 3 3 3	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage 2 EP 2 EP 3 EP 3 EP 3 EP 3 EP 3 EP	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg / Poids, kg 698 593 1.679 1.642 1.679 1.958 936
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen / Von bis km		15 Umfang / cbm	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de paiement Unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		28 APR 2018 "Ricevuta con riserva di verità e quantità"	
19 Amtliches Kennzeichen / Anhängers / Fahrer		22 Benützer-Grenzübergang		27 Gü 18-003496	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 804 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604